

JUNE 8, 2023 AGM PAC MEETING MINUTES

2023年6月8日校家委会年度会议纪要

ATTENDEES 出席者: Sara Block, Sheri Hardcastle, Nicole Verhoeven, Angie Deo, Vagmi Baxi, Peter Jiang, Fiona Fu, Hye Seon Chang, Rachael Marples, Karen Fadum, Sheree Elston, Nina Hemnes, Heather Neilson

Meeting called to order at: 9:05am

会议于上午9:05召开

❖ Motion to Approve Agenda待批准动议议程:

Motion approved by 2 获2人批准动议: Rachael Marples Vagmi Baxi

Motion to approve Previous Month Meeting Minutes

批准上期月度会议议程:

Motion approved by 2: Rachael Marples Vagmi Baxi

TREASURER REPORT财务报告

- General Assets一般资产: \$75,756.52
- Gaming博彩补助: \$19,556.04
- Total Assets 资产合计: \$96,371.06

OLD BUSINESS前期事项

- Teacher volunteer appreciation lunch 11:30am 教师志愿者答谢午餐 11:30am
- Tara setting up first hot lunch of next school year for the first week of October Tara将于十月第一周完成下学年预订午餐安排

NEW BUSINESS新增事项

- Nicole suggested more visuals for funds spent vs funds earned to give parents, PAC, and teachers a better visual of fundraising efforts.
Nicole建议更多地公开向家长、家委会和教职员工展示开支和进项的资金情况,以便大家看到筹款的成果。
- Class parent is a critical support for fundraising efforts and extra communication with teachers and parents.
班级家委是筹款工作及老师和家长额外沟通的重要支撑。
- 2023/2024 Budget has been approved 2023/2024新学年预算已获批。
- PAC Executive Roles and Volunteers for 2022/2023 have all been approved
2023/2024新学年校家委会执行委员及志愿者团队名单已获批准,如下
Co-President联席会长: Sara Block
Co-President联席会长: Rachael Marples
Treasurer财务: Vagmi Baxi
Secretary秘书: Heather Neilson
DPAC区家委代表: Sheri Hardcastle

Member at Large 普通委员 :Nicole Verhoeven

Member at Large 普通委员: Fiona Fu

Member at Large 普通委员: Nina Hemmes

DPAC 区家委会

- *Gaming Grant Application is due by June 30th 博彩业补助金申请截止日期为6月30日
- *BCCPAC Membership renewal is due with \$75 annual fee 省家委会联盟年度会费\$75待支付
- DPAC Board of Directors to continue in roles until September 30th as AGM motion to delay elections was carried. Elections to take place at DPAC general meeting on September 27th. 鉴于年度大会推迟选举的动议，学区家委会董事会将继续任职到9月30日。新一轮选举将于9月27日的学区家委会一般会议上举行。
- Funding for Families in Need 特需家庭补助资金
 - Funding Futures Program announced by the province, this is a three-year \$214 million plan, Surrey to receive a per capita share, details to be determined.

本省宣布本轮**预期资助项目**，为三年期2.14亿加币计划，素里市将获得人均份额，细节待定。
- Air Quality and materials Testing 空气质量及材质检测
 - Orange/yellow binder in every school and should be updated every two years 每所学校的橙色/黄色文件夹，需每2年更新
- Menstrual Products 女性用品
 - These should be readily available in all gender neutral AND girls' washrooms, if not parents should address with school administration. Contact DPAC if there are issues and concerns.

需要在所有中性及女生盥洗室内提供，如果得知没有，家长应联系校行政部门。若有任何问题或疑虑，则联系区家委会（DPAC）。
- District Ban on Donations for In-School Events 学区对校内事务捐款的限制
 - Students cannot be asked to volunteer or donate money for events 学生不能被要求做志愿者或捐款
 - Students should not bring money to school 学生不能带钱到学校
 - PAC can help fundraise for certain in school events 校家委会可以帮助筹集某些校内活动所需款项
- Portables 可移动教室
 - Huge financial issue for Surrey 对素里市来说是很大的财政问题
 - A one-page information brochure is being created 待制作1页信息文件

- Indigenous Reconciliation, Truth, and Healing 原住民和解，真相及治愈
 - There are 3,250 self-identified indigenous students in Surrey 素里市有3250名自认同原住民
 - PACS should seek indigenous representation and invite indigenous parents to participate 校家委会应寻求原住民代表并邀请原住民家长参与
- Advocating for your students 为学生做倡议
 - A child getting extra support is not dependant on funding, regardless of IEP or designation. The funding formula is not the spending formula.
孩子需获得的额外支持不应依赖于资金，无论个人教育计划(IEP)或官方名称。资助规则不等同于开支规则。
 - Document everything and follow up
记录各个事项并跟进
 - All students have a right to a full day educational program, with appropriate supports or accommodations
所有学生都有权参加有适当支持或场所的全日制教育课程
 - Know the appeal process if needed
若有需要的话，知晓申诉流程
- Surrey Safe Schools Presentation (Rob Rai) 素里市学校安全代表 (Rob Rai)
 - There is a police officer assigned to each school in the district, but they do not have offices within the school
本学区内每所学校均配有一名警察，但他们没有校内办公室
 - Officers educate newcomers to the country to ensure safety and cultural awareness
为确保安全及多元文化意识，警官对刚来加拿大的居民进项普及教育
 - Children 12 and under cannot be charged under the Criminal Code of Canada
12岁及以下儿童不得根据加拿大刑法典被起诉
 - Discussed bullying, parent notification when child (over 12) is being charged, police can talk to children without parent consent if there is an unfolding issue, teachers can not advocate to police on behalf of students as police do not know if teacher-student relationship is positive as well as it could also mean the teacher being called to court case goes in that direction.
校园霸凌行为，在儿童（12岁以上）收到指控时通知家长，若事态发展，警察可以在未经家长同意的情况下与儿童交谈，老师们不能代表学生向警察做倡议，因为警察并不知师生关系是否积极，而且这也可能意味着老师会被法庭传唤。

PRINCIPAL'S REPORT 校长报告

Enrollment Update 注册进展

- Families leaving Semitrial must notify school asap
下学期不再注册本校的家长务必尽快通知学校
- All jerseys, textbooks, library books must be returned
所有球衣、教科书、图书馆书籍必须归还
- New VP announcement, **Alison Lesley**
新的副校长任命公告
- Ms. Clogg retiring - big thank you to Ms. Clogg! New music teacher TBC
Cloggn女士退休 – 深深地感谢她！新的音乐课教师待定
- Parent feedback for classroom accomodations can no longer be accepted – classroom changes will not be supported
家长对班级场所的反馈不会再被接受 – 将不再支持班级变更
- Library no longer available during school day for PAC meetings.
校家委会不能在上学时间段使用校图书馆开会
- Projected student enrollment, new portables, and new division TBC
学生注册，新增可移动教室，新增班级均待定
- Parent support is needed to contact district regarding replacement of basketball hoops.
家长们关于篮球场替代方案需联系学区
- New teachers: 1 primary, 1 intermediate, Mr. Grewal returning
新增教师：1位低年级，1位中年级，Grewal先生回归

Health & Safety 健康与安全:

Meeting adjourned at会议结束于: 10:30am

NEXT MEETING: September 2023

下期会议：2023年9月